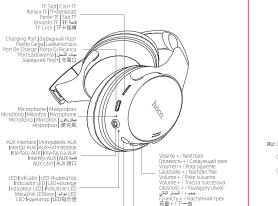


W40 Mighty BT headphones



Instruction Manual|Инструкция по эксплуатации |Manual de instrucciones Bedienungsanleitung | Manuel d'instructions | Manuale di istruzioni Instrukcja obsługi | אבי שטיט | Посібник з експлуатації | 使用說明書

#### **HEADPHONES OVERVIEW**



# Volume - / Previous track Fpossocro- - / Tippeaspyuuki rpse Volume - / Pista anterior Lautstarke - / Vorheriger Titel Volume - / Pista précédente Volume - / Pista précédente Volume - / Porprædni utwor Glosność - / Poprædni utwor Glosność - / Poprædni utwor Glosność - / Poprædni yma Гучність - / Попередній трек 日曜-/ 上一曲 **HOW TO USE**

RU: Как использовать | ES: Cómo utilizar | DE: Wie benutzt man | FR: Comment utiliser | IT: Come usare | PL: Cómo utilizar | AR: كبات الشاعد | UA: Як використовувати | CN: 如何使用

- EN: ♦ Press and hold the power button for 3 seconds until the LED red and blue lights flash
- After the "HOCO W40" is successfully connected, there will be a prompt tone.

Function	Operation method
Power on / off	Long press the power button for 3 seconds
Play / Pause	Click the power button
Volume + / -	Click [+] / [-]
Next / Previous song	Long press [+] / [-]
Answer / Hang up	Click the power button
Reject call	Long press the power button for 2 seconds
Redial	Double-click the power button
Switch between Chinese and English	In non-pairing mode, press the power button twice
Mode switching	Triple-click the power button

- ☼ Нажимте и удерживаните кнопку пиналия и течелие з секули, просивани пользи-севетодиоды митают попеременно.
  Включите ВТ на телефоне, найдите ВТ-устройство «НОСО W40» и впервые подключите устройство вричную.
  После успешного подключения «НОСО W40» раздастся быстрый звуковой сигнал

Функция	Метод работы
Включение/выключение питания	Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секун,
Воспроизведение / Пауза	Нажмите кнопку питания
Громкость + / -	Нажмите [+] / [-]
Следующая/ предыдущая песня	Длительное нажатие 【+】/【-】
Ответить / положить трубку	Нажмите кнопку питания
Отклонить вызов	Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секун,
Повторный набор	Дважды нажмите кнопку питания
Переключение между китайским и английским	Дважды нажмите кнопку питания
переключение режимов	Трижды нажмите кнопку питания

Función	Método de operación
Encendido / apagado	Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos
Reproducir / Pausar	presiona el boton de poder
Volumen + / -	Presione [+] / [-]
Canción siguiente / anterior	Pulsación larga [+] / [-]
Responder / Colgar	Haga clic en el botón de encendido
Llamada rechazada	Presione el botón de encendido durante 2 segundos
volver a marcar	Haga doble clic en el botón de encendido
Cambiar entre chino e inglés	Haga doble clic en el botón de encendido cuando no esté emparejado
Cambio de modo	Haga clic en el botón de encendido tres veces

- DE: ♦ Halten Sie den Netzschalter 3 Sekunden lang gedrückt, bis die rote und die blaue LED abwechselnd blinken.

  ♦ Schalten Sie BT am Telefon ein, suchen Sie nach dem BT-Gerät "HOCO W40" und verbinden Sie das Gerät zum ersten Nal manuell.

  ♦ Nachdem das "HOCO W40" erfolgreich verbunden wurde, ertönt ein Aufforderungston.

Funktion	Operationsmethode
Einschalten / Ausschalten	Drücken Sie lange die Power-Taste für drei Sekunden
Wiedergabe / Pause	Klicken Sie auf die Power-Taste
Lautstärke + / -	Klicken Sie auf 【+】/【-】
Nächstes / Vorheriges Lied	Lange Presse [+] / [-]
Antworten / Auflegen	Klicken Sie auf die Power-Taste
Anruf ablehnen	Drücken Sie lange die Power-Taste für zwei Sekunden
Wahlwiederholung	Doppelklicken Sie auf die Power-Taste
Wechseln Sie zwischen Chinesisch und Englisch	Doppelklicken Sie im ungekoppelten Zustand auf die Ein-/Aus-Taste
Modiumschaltung	Dreifacher Klick auf die Power-Taste

- : Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secon jusqu à ce que les voyants LED rouge et bleu clignotent alternativement. Allumez 81 su le téléphone, recherche l'apparel 181 "HOCO Wod" et connectez l'appareil manuellement pour la première fois. Une fois le "HOCO Wad" connecté avec succès, une tonalité d'invîte retentira.

Fonction	Méthode d'opération
Marche / arrêt	Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes
Lecture / Pause	Cliquez sur le bouton d'alimentation
Volume + / -	Cliquez sur [+] / [-]
Chanson suivante / précédente	Appuyez sur [+] / [-]
Répondre / Raccrocher	Cliquez sur le bouton d'alimentation
Rejeter l'appel	Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes
Recomposer	Double-cliquez sur le bouton d'alimentation
Basculer entre le chinois et l'anglais	Double-cliquez sur le bouton d'alimentation sans appariement
Changement de mode	Cliquez trois fois sur le bouton d'alimentation

- :: ∨ inener premuto i puisante di accensione per 3 secondi fino a quando i LED rosso e t lampeggiano alternativamente.
  >Accendi 8T sul telefono, cerca i dispositivo BT "HOCO W40" e collega il dispositivo manualmente per la prima volta.
  >Dopo che il "HOCO W40" è stato collegato correttamente, verrà emesso un segnale accistro.

Funzione	Metodo operativo
Accensione / spegnimento	Premere a lungo il pulsante di accensione per 3 secondi
Riproduci / Pausa	Fare clic sul pulsante di accensione
Volume + / -	Fare clic su [+] / [-]
Canzone successiva / precedente	Pressa lunga [+] / [-]
Rispondi / Riattacca	Fare clic sul pulsante di accensione
Rifiuta chiamata	Premere a lungo il pulsante di accensione per 2 second
Ricomponi	Fare doppio clic sul pulsante di accensione
Passa dal cinese all'inglese	Fare doppio clic sul pulsante di accensione nello stato non accoppiato
Commutazione modalità	Fare triplo clic sul pulsante di accensione

- Натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд, доки світлодіодні індикатори не почнуть почергово блимати червоним і скнім. Увіменть ВТ на телефоні, значідть ВТ-пристрій АНОСО W40° і підключіть пристрій вручну вперше. Після успішентог підключення 'НОСО W40° пролунає звуковий сигнал.

функція	Метод операції
Увімкнення/вимкнення живлення	Утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд
Відтворення / Пауза	Натисніть кнопку живлення
Гучність +/-	Натисніть [+] / [-]
Наступна / Попередня пісня	Тривале натискання [+] / [-]
Відповісти / покласти трубку	Натисніть кнопку живлення
Відхилити виклик	Утримуйте кнопку живлення протягом 2 секунд
Повторний набір	Двічі натисніть кнопку живлення
Перемикання між китайською та англійською	У режимі не парування двічі натисніть кнопку потужност
Перемикач режиму	Трічі натискання кнопки енергії

CN:〈長按電源鍵3秒,直到LED紅藍燈交替閃爍。 〈手機上開啟藍牙,搜索藍牙設備"HOCO W40",首次需于動連接設備。 〈連接"HOCO W40"成功後,伴有提示音。

功能	操作方法
開機 / 閣機	長按電源鍵3秒
播放/暫停	單擊電源鍵
音量+/-	單擊 [+] / [-]
下一曲/上一曲	長按【+】/【-】
接聽/掛斷	單擊電源鍵
拒接	長按電源鍵2秒
重撥	雙擊電源鍵
中英文切換	未配對狀態下,雙擊電源鍵
模式切換	<b>叁擊電源鍵</b>

# SPECIFICATIONS

RU: Характеристики | ES: Especificaciones | DE: Spezifikationen | FR: Caractéristiques | IT: Specifiche PL: Specyfikacje | AR: كنود | UA: Технічні характеристики | CN: 規格

Product Features	產品特性
Wireless specification: wireless V5.3	藍牙規格: 藍牙V5.3
Product net weight: 143g	產品淨重: 143g
Protocols supported:	支持協議:
A2DP, AVRCP, HSP, HFP	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Transmission range: 10m	傳輸範圍: 10m
Transmission frequency: 2.4GHz	傳輸頻率: 2.4GHz
Charging voltage: DC 5V	充電電壓: DC 5V
Charging time: about 2h	充電時間:約2小時
Talk time / Music time: 7h	通話時間/音樂時間: 7小時
Standby time: above 120h	待機時間: 120小時以上
Battery capacity: 200mAh	電池容量: 200mAh
Size: 182×170×76 mm	尺寸: 182×170×76 mm

## WARNING

- RU: Предупреждение | ES: Advertencia | DE: Warnung | FR:Avertissement | IT: Avvertimento PL: Ostrzeżenie | AR: نخبر | UA: Попередження | CN: 警告
- EN: ♦ Do not expose the product to high temperatures, corrosive or high-pressure environment. 
  ♦ Do not attempt to disassemble the product, or to replace any electronic components in it. 
  ♦ If the internal devices have fluid leakage, please stop use. 
  ♦ Do not expose the battery (battery or combined battery) to excessive heat such as suilight, fire or similar.
- RU: ♦ Не подвергайте изделие воздействию высоких температур, агрессивных сред или среды высокого давления. ♦ Не пытайтесь разбирать изделие или заменять какие-либо электронные
- ♦ Не пватитеть разопирот в годом компленента в нем.
  ♦ Если внутренние устройства имеют утечку жидкости, прекратите использование.
  ♦ Не подвергайте батарею (батарею или комбинированную батарею) чрезмерному нагреву, например, солнечным лучам, отно и т.п.

- E5: ♦ No exponga el producto a altas temperaturas, ambientes corrosivos o de alta presión. 
  ♦ No intente desmontar los auriculares ni reemplazar ningun componente electrónico. 
  ♦ SI los dispositivos intentos tienen flugas de liquido, deje de usarlos. 
  ♦ No exponga la bateria (bateria o bateria combinada) a un calor excesivo, como la luz 
  sola, et fluego o similar.
- DE: ♦ Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen, korrosiven oder Hochdruckumgebungen aus. ♦ Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen oder elektronische Komponenten darin auszuduschen.
- FR: ♦ N'exposez pas le produit à des températures élevées, à un environnement corrosif ou à haute pression.
  ♦ N'essayez pas de démonter le produit ou de remplacer les composants électroniques qu'il contient.
  ♦ Il les dispositifs internes présentent des fuites de liquide, veuillez cesser de les utiliser.
  ♦ N'exposez pas la batterie (batterie ou batterie combinée) à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil, le feu ou similaire.

- IT: ♦ Non esporre il prodotto a temperature elevate, ambienti corrosivi o ad alta pressione.
  ♦ Non tentare di smontare il prodotto o di sostituire qualsiasi componente elettronico in esso contenuto.
  ♦ Sei dispositivi interni presentano perdite di fluido, interrompere l'uso.
  ♦ Non esporre la battenia (batteria o batteria combinata) a calore eccessivo come luce solare, fuocco simili.
- PL: Nie wystawiaj produktu na działanie wysokich temperatur, środowiska korozyjnego lub wysokiego ciśnienia.
  Nie próbuj demontować produktu ani wymieniać w nim jakichkolwiek elementów
- لا تعرض المنتقع الدرجات حراز عالمة أو بينة ذكل أو عالية الصفط  $\langle Y \rangle$  لا تحقيل التحقيق إلى الحكوم الله ي كرف الكارون فيه  $\phi$ به المنتقع المنتقع إلى المنتقع المنتقع المنتقع المنتقع المنتقع المنتقع المنتقعة من المنتقعة من المنتقعة من المنتقعة من المنتقعة المنتق
- UA: ♦ Не піддавайте виріб впливу високих температур, корозійного середовища або середовища високого тиску.
  ♦ Не начамітеся розібрати виріб або замінити будь-які електронні компоненти в ньому.
  Якщо з внутрішни к пристроїв витікає рідина, прилиніть використання.
  ♦ Не піддавайте батарею (батарем або коміновану фатаров) впливу надмірного

- CN:◇不要將產品暴露在高溫、腐蝕或者高壓環境中。 ◇不要試測計卸產品,也不要試圖更達品中的任何電子組件。 ◇如發現內腦壓件出現或變別點,轉作止使用。 ◇不要將電池(電池或組合電池)暴露在諸如日照,火烤或類似過熱環境中。

#### PACKING LIST

RU: Комплектация | ES: Lista de empaque | DE: Packliste | FR: Liste de colisage | IT: Lista im PL: Lista rzeczy do spakowania | AR: الشابة | UA: Пакувальний лист | CN: 包装清單

Headphones × 1

Manual × 1 Charging cable × 1

### 產品安全信息



- 在使用本產品前前閱讀所有的指示和警告,不與關使用將會給產品或人身安全帶來相害。 產品內含電池: 請不要應覆在日期,火烤或差類似過級指與中:不要將本處且存储在高高,強光 及验極維的經濟下,不要於實在火房等其已容。完成換中,如果進水、請自然帶稅後再使用。 產品使用不當,容易造成產品本身損壞或者可能愈及人身財產安全。 如試消費者造皮產品與明書不恰當使用,造成的人身及財產損害將自行承擔一切後果,本公司 將不應惟任何法律責任。

- 低功率電波輻射性電機管理辦法

-- 196 式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及乾擾合法通信;經發現有乾擾現象時,應立即停用,並 內萬至無干邊時方得繼續使用。 次善至無十變時力何驅願使用。 前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



為拔2000米及以下地區安全使用



FCC Caution:
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the

FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential

installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this interrerence will not occur in a particular installation. It this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

深圳浩酷科技发展有限公司	
产品名称	W40说明书
包装尺寸	70×105mm
包装材质	128g双铜

标注说明 版本 变更内容 年、月、日 设计师 审核 包装工艺 大货文件 2022年10月11日 罗艳芳 杨华梁 包装颜色 黑色标注: UV VΒ 红色标注:击凸 技术要求 蓝色标注:击凸/UV 洋红标注:烫印